

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 29 (1999)  
**Heft:** 11  
  
**Rubrik:** Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## IMPRESSUM

**Editeur:** Société coopérative Aînés  
sans but lucratif

**Directeur d'édition:** Jean-Robert Probst  
E-mail: jrprobst@mail-box.ch

**Rédaction:** Bernadette Pidoux  
E-mail: bpidoux@mail-box.ch

Catherine Prélaz  
E-mail: cprelaz@worldcom.ch

**Photographe:** Yves Debraine

**Secrétariat:** Sylvia Pasquier,  
Dominique Rochat

**Administration et rédaction:**  
Passage Saint-François 10  
Case postale 2633, 1002 Lausanne  
Tél. 021/321 14 21 – Fax 021/321 14 20

**Secrétariat ouvert de**  
8 h 30 à 12 h et de 14 h à 17 h

**Abonnements: 11 numéros par an**  
Fr. 45.-, Etranger Fr. 49.20.

**Collaborateurs réguliers:** Isabelle Aguet,  
Drago Arsenijevic, Josette Baud, Janine  
Chassot, Maurice Denuzière, Victor Gior-  
dano, Charlotte Hug, Albin Jacquier, J.-R.  
Laederach, Pierre Lang, J.-V. Manevy,  
Guy Métrailler, Pécub, Françoise de  
Preux, Renée Van de Putte, Skyl, J.-P. de  
Sury, Annette Wicht, Urs Zeier

### Régie des annonces:

Publimag SA  
Yves Hautier, Laetitia Zighetti  
Rue Centrale 15, 1002 Lausanne  
Tél. 021/351 83 83, fax 021/351 83 84

**Graphisme et PAO:** Pierre Maleszewski  
E-mail: paopima@worldcom.ch

**Photolitho et imprimeur:**  
IRL Imprimeries Réunies, Lausanne SA

**Tirage: 37 000 exemplaires**

# Le mois prochain

## Supplément Les Suisses du siècle

Au terme de ce 20<sup>e</sup> siècle, nous nous sommes amusés à dresser la liste des Suisses qui ont marqué ces cent dernières années. Vous souvenez-vous de ces hommes et de ces femmes qui ont consacré leur existence à la science, à la littérature ou à la politique?

## Portrait Alain Morisod

Alain Morisod, même s'il partage sa vie entre le Canada et la Suisse, ne manque jamais de faire une tournée de Noël en Suisse romande. Rencontre avec l'artiste qui fait à chaque fois salle comble!



## Voyage L'île Maurice

L'île Maurice, c'est l'île de la douceur. Le climat et les paysages y sont enchanteurs, et ses habitants cultivent l'art de l'accueil. Pour se baigner dans une mer turquoise, dans le délicieux bruissement des palmiers, choisissez l'hiver!

### LE MOT DE LA FIN

*«Si l'on m'annonçait que la fin du monde est pour demain,  
je planterais quand même un pommier.»*

Martin Luther

# Abonnez-vous ou offrez «Généralions»!

### Je m'abonne

Nom: ..... Prénom: .....

Rue: ..... Localité: .....

Signature: .....

### J'offre un abonnement à

Nom: ..... Prénom: .....

Rue: ..... Localité: .....

### Veuillez envoyer le bulletin de versement à

Nom: ..... Prénom: .....

Rue: ..... Localité: .....

A retourner à «Généralions»,  
case postale 2633, 1002 Lausanne

Fr. 45.- par an



Tél. 021/321 14 21